

Vite Argentine

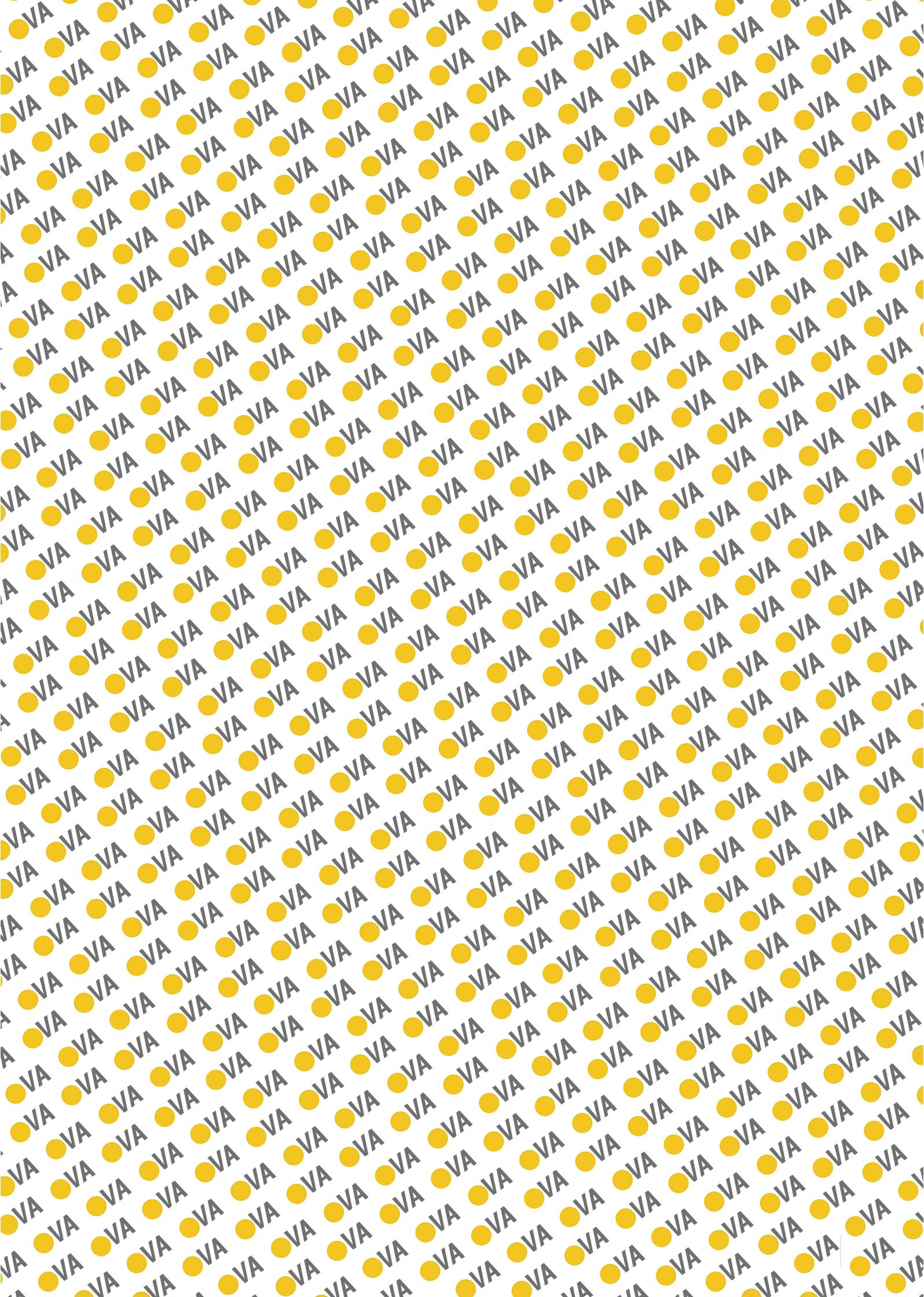
AGOSTO 2024 - N° 112 - AÑO XXVIII

FUNDADO POR BRUNO COMISSO

PERIODICO DE LA COMUNIDAD FRIULANA DE ARGENTINA Y URUGUAY

ANIVERSARIO SOCIEDAD FRIULANA DE PARANÁ

ACTIVIDADES - HOMENAJES - VIAJES Y "SOGGIORNOS"



FUNDADO POR BRUNO COMISSO.

EDITORES RESPONSABLES:

Lucía Migotti.
Mario Montiel.

IMAGEN DE PORTADA:

Archivo.

EDICIÓN:

Centro Friulano de Colonia Caroya.

COLABORAN EN ESTE NÚMERO:

Galliano R. De Agostini/ Unione Friulana de Castelmonte/ Familia Friulana La Plata/ Centro Friulano de Santa Fe/ Noemí Salva/ Centro Friulano Colonia Caroya/ Fernando Visintín/ Centro Friulano de Morteros/ Sociedad Friulana de Buenos Aires/ Claudia Di Bello/ Centro Friulano de Avellaneda/ Danisa Manera/ M. Belén Ocelli/ Centro Friulano de Sunchales/ Bernardo Zannier.

IMPRESIÓN:

Establecimiento Gráfico Don Bosco.
Colonia Caroya.

PROPIEDAD INTELECTUAL:

En trámite.

El editor se reserva el derecho de editar y/o resumir cuando lo considere conveniente. El material periodístico es de absoluta responsabilidad de sus autores. Se autoriza la reproducción total o parcial citando la fuente.

ÍNDICE

1. Portada.
3. Índice.
4. Il Cjanton di Galliano.
5. Centro Friulano de Avellaneda.
6. Unione Friulana de Castelmonte.
7. Centro Friulano de Morteros.
8. Sociedad Friulana de Buenos Aires.
9. Colonia Vicente Agüero.
11. Centro Friulano de Avellaneda.
12. Centro Friulano de Santa Fe.
15. Familia Friulana La Plata.
16. Centro Friulano de Avellaneda.
17. Centro Friulano de Sunchales.
19. Centro Friulano de Avellaneda.
20. Centro Friulano Colonia Caroya.
21. Sociedad Friulana de Buenos Aires.
22. Fammè Furlan de Montevideo.
25. Comunidad Friulana.

L'INVASION

Paulin al cirive dispès la pâs de solitudin sentantsi cun frecuece sore il muret dal Sagrât de Glesie, come se al stes in spiète di alc che al dovarès sucedi. Di là al viodeve ducj i moviments tal font de val. So nono Pauli, di solit, i contave sore lis invasions barbaris patidis a travers des etis. Il Sagrât juste apont, al jere simpri stât un puest strategjic come vuaite par viodi il fâsi indenant dal nemi.

Ogni an, tal mêsi di Avost si ripeteve la stesse storie. Si ju olmave cuant che a cjavavin la rive sù, daspò de curve clamade de Madone. Cjalant ju dal alt si viodeve il movisi di une masse eterogjenie di cjars tirâts da cjavalons grancj e grues, la lôr fuarce e vignive stiçade dal vosonâ gjenerâl, oms e bestiis a cirivin di puartâ in sigûr dut chel piçul e grant mont di fantasie cjamât sui cjaruçons.

Chel dì, un bâr di nui al taponave la culine, dabàs la brume e cuvierzeve la campagne. Paulin al associâ dut chel movisi par nuie clâr ae fumate, imberdeant chel dai dai cu lis contis dal nono, al crodeve di viodi avanzâ une marmie barbare cun pichis e alabardis, volint a ducj i coscj espugnâ chel bastion invincibil. A confermâ cheste sò credince al fo ancje il fat che al sinti a berghelâ in forest (so nono Pauli al varès dit: in cravuat).

Par fortune un rai di soreli al slambrà i nui e al dissipà lis fumatis in sante pâs, il vert de campagne si rifleteve tal celest dal cîl. Paulin al viodè rivâ ben altri. Batint lis palmis des mans e cu la bocje vierte al cjalave chê vivarose, asimetriche e lungje caravane che varès puartât in país cuindis dîs di baldorie, di lusôr e di ligrie.

E rivavin lis gjostris.

Galliano R. De Agostini.

LA INVASIÓN

Paulin buscaba con frecuencia la paz de la soledad sentándose sobre la pared baja del atrio de la Iglesia, como si estuviera esperando algo que debería suceder. Desde allí veía todos los movimientos del valle. Su abuelo Pauli por lo general le contaba de las invasiones bárbaras sufridas a través de los siglos. El atrio, muy acertadamente, siempre había sido un mirador estratégico para ver el avanzar del enemigo.

Todos los años en el mes de agosto se repetía la misma historia. Se los veía cuando tomaban la subida, después de la curva llamada de la Virgen. Mirándolos desde arriba se veía el moverse de una masa heterogénea de carros tirados por grandes y gruesos caballos, cuya fuerza venía incitada con el griterío general; hombres y bestias buscaban llevar al seguro todo ese pequeño y gran mundo de fantasía cargado en la caravana.

Ese día unos nubarrones tapaban el cerro, por debajo la niebla cubría la campiña. Paulin asoció todo ese movimiento para nada claro debido a la niebla, enredando ese alboroto con los cuentos del abuelo, creía ver avanzar una pandilla de bárbaros con picas y alabardas, queriendo a toda costa expugnar aquel bastión inconquistable. Confirmando esta su creencia fue también el hecho que sintió gritar en un idioma extranjero (su abuelo Pauli hubiese dicho: en croata).

Por suerte un rayo de sol rasgó las nubes y disipó la bruma en santa paz, la verde campiña se reflejaba en el celeste del cielo. Y no fue eso lo que vio llegar. Paulin, batiendo palmas y con la boca abierta, miraba esa briosa, asimétrica y larga caravana, que traería al pueblo quince días de jolgorio, de luz y de alegría.

¡Llegaba el parque de diversiones!

Traducción al español: Oscar B. Montoya.



PROYECTO LAZOS Y STUDIARE IN FRIULI 2024

"Lazos", nacido para crear vínculos eternos.

Un proyecto que buscaba generar una conexión especial entre adolescentes argentinos e italianos y sus respectivas familias.



La puesta en marcha de esta experiencia, por parte del Fogolâr, en conjunto con el Gobierno de la ciudad de Avellaneda, no solamente cumplió su objetivo, sino que año tras año se supera multiplicando las vivencias, creando nuevos recuerdos y afianzando vínculos.

Recientemente llegados de diversos puntos del Friuli y Trento, catorce adolescentes, acompañados de una profesora, fueron recibidos por su familia argentina para vivir durante un mes en nuestra ciudad una experiencia de aprendizaje, amistad y crecimiento.



A través de actividades y clases planificadas especialmente para ellos, los jóvenes vivirán semanas intensas en contacto con la cultura argentina, las tradiciones, el idioma, las costumbres, así como también los lugares emblemáticos de nuestro país, regresando, al final de la estadía, con una valija repleta y un corazón desbordado de sentimientos.

"Studiare in Friuli", un proyecto con más de veinte años de trayectoria, continúa sumando jóvenes becados para vivir la experiencia de estudio durante nueve meses en el Convitto Nazionale Paolo Diacono de Cividale del Friuli.



El rol del Fogolâr ha sido y es fundamental en el acompañamiento a los adolescentes y sus familias en el proceso de búsqueda de información, armado de carpetas y coordinación general, asegurando así el éxito de la experiencia.

Este año 2024, el Fogolâr dio la bienvenida a los ocho jóvenes que transitaron el ciclo lectivo 2023/2024 en el Friuli, preparándose para despedir a los ocho nuevos becarios que viajarán próximamente.

Centro Friulano de Avellaneda.

UNIONE FRIULANA CASTELMONTE

El pasado domingo 21 de Julio, se realizó en Castelmonte, la Fiesta del Vino, con codeguines y vino de Colonia Caroya.

Nos hizo bailar y amenizó la fiesta, la orquesta, 'I Cugini', nos acompañó el Intendente de 3 de febrero, Diego Valenzuela.



El programa Italia Amore Mio, hizo una filmación con el presidente Ing. Juan Chialchia, la directora del Grupo Folklorístico italiano y Giada Seraffini, de la secretaria de la Comisión Directiva, la cual explico la experiencia realizada en la Universidad de Udine durante el mes de junio.

Todo se realizó en un ambiente muy familiar. La reunión se inició con la bendición de Monseñor Claudio Snidero.

La cocina, bajo la dirección de Mario Fucceneco, se lució sirviendo un menú muy tradicional Friulano: minestrone, codeguin con polenta y salsa agridulce, un tiramisú y un rico café.

Todos se retiraron muy contentos de haber participado del evento. Misión cumplida por parte de los integrantes de la Comisión Directiva.

Nuestra próxima reunión será el 22 de setiembre para la Fiesta de la Primavera.

Grupo Folklorístico Italiano de Buenos Aires

Integrantes del Gruppo, bailaron junto al Gruppo Friulano Lis Primulis di Pagnacco, en la Sagra de Corno di Rosazzo, donde se presentó la danza ' La Vera Furlana ' del maestro Marzuttini, de nuestro repertorio, se la presento cómo la Vera Furlana, del emigrante, tomaron parte de la danza Giada Seraffini, Lorena Chialchia y Fernando Cuce.

Gran emoción para todos los presentes cuando se anunció la danza, evento que unió a los dos grupos tan lejos en distancia y tan cerca en tradiciones; Friuli y Buenos Aires.



El 23 de agosto en la Unione Friulana Castelmonte, de Pablo Podestà, en un evento super especial, el Grupo ' Pasiàn di Prato" se exhibirà, luego de asistir a la misa en el Santuario de Castelmonte, junto al Gruppo Friulano Castelmonte, donde cada uno, mostrará su gran preparación, y dedicación, para mantener las tradiciones milenarias del Friuli.



Estamos super emocionados de poder compartir este momento irrepetible.

MANDI.

Unione Friulana Castelmonte.

CENTRO FRIULANO DE MORTEROS

El Fogolar morterense cuenta con nuevas autoridades.

El pasado 7 de diciembre se realizó la Asamblea General Ordinaria donde se procedió a la designación de la nueva comisión directiva del centro. A partir de este año, el nuevo presidente es el Sr Mauricio Bertoni.



Llevó a cabo el día 8 de junio y contó con una exposición de trabajos realizados por el Taller de Mosaico de Sociedad Italiana de Morteros a cargo de la profesora Laura Saavedra y el espectáculo musical "Italia en el Corazón" interpretado por Mingo Scordo y Gabriel Santa Cruz.



El día 25 de mayo, fecha de conmemoración del Día de la Revolución de Argentina, representantes del Centro Friulano de Morteros participaron del Acto y Desfile organizado por la Municipalidad de Morteros.



Como todos los años, el Fogolar organizó para el mes de junio su tradicional Fiesta de la Polenta Blanca y el Tiramisú.

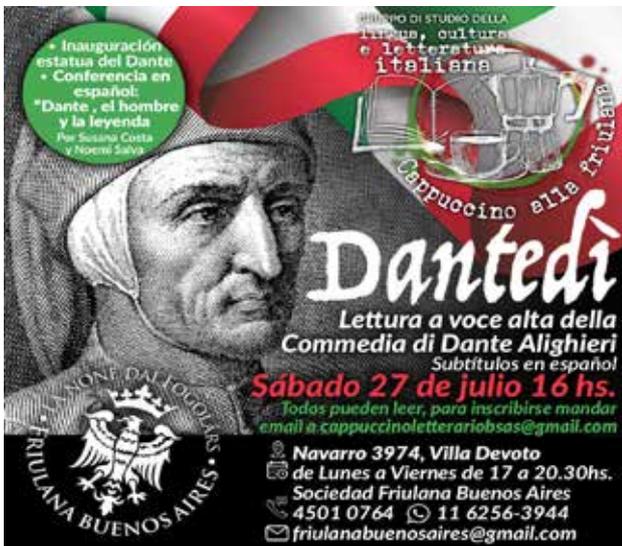
Es el cuarto año que se realiza y esta vez con más emoción ya que fue realizada en el marco de la inauguración del SUM de Sociedad Italiana de Morteros. Se



DANTEDÌ EN LA FRIULANA BUENOS AIRES

Inauguración de una estatua del padre de la lengua italiana y Conferencia “Dante el hombre y la leyenda”

El sábado 27 de julio fue numerosa la respuesta a la convocatoria del Fogolâr para festejar el Dantedì de la Friulana, la Biblioteca Emilio Crozzolo estaba abarrotada y hubo gente que siguió el evento por Google Meet transmitido para que los alumnos de los cursos online en Argentina y Uruguay pudieran seguirlo; llegando uno de ellos a leer el Canto Primo del Infierno junto con los que estaban presentes.



Habitualmente el Dantedì se festeja en todo el mundo el 25 de marzo ya que ese fue el día en el que Dante se embarcó junto con Virgilio en su viaje de 7 días por el Infierno, el Purgatorio y finalmente el Paraíso.

Susana Costa, coordinadora del Cappuccino Letterario, el grupo de estudio de la lengua, la literatura y la cultura italiana de la Friulana recibió la donación de un historiador del barrio de Devoto, el sr. Jorge Cesar, de la estatua que perteneciera a su abuela, la sra. Carolina Castiglione de Cesar, inmigrante de origen lombardo, que ejerciera como profesora de italiano en la asociación Sociedad Italiana Progenie.



Para inaugurar la estatua se ideó una serie de eventos que culminaron con la lectura en italiano del original -con subtítulos en español- del Canto Primo de la Commedia por los alumnos del Cappuccino Letterario y otros cursos de italiano de la None. Así la Friulana tuvo su Dantedì.

Después que la presidente Alejandra Buttignol descubrió la placa que tiene un texto intrigante: Dante Alighieri Firenze 1265 • Ravenna 1321; Ces fas tu? Ce fâstu? • De Vulgari eloquentia 1302-1305; comenzó la conferencia a cargo de Susana Costa en la que se habló de la infancia y formación de Dante, de cómo se enamoró de Beatrice, que en realidad todos llamaban Bice y que murió muy joven sumiendo al poeta en una depresión que lo llevará a escribir sus mejores versos; de su inclinación por la filosofía y la política; de sus años de exilio y su vagar por las cortes italianas.



Y de sus libros, sus poesías de amor gentil, sus tratados filosóficos y políticos, su investigación lingüística que lo llevó por toda la península buscando un lenguaje vulgar, lejos del latín erudito de las cancillerías y el clero; para escribir su obra más grande.

En este tramo de la conferencia, Noemi Salva explica la importancia del Dante en el estatus lingüístico del Friulano ya que no sólo contaba con antiguos textos literarios como "Piruç myò doç inculurit" de 1380, un uso continuado en el tiempo y reglas gramaticales únicas; sino que una autoridad de la talla del poeta lo

nombra de forma tan fiel que llega casi intacto hasta nosotros.



A pesar de que el juicio del Dante es peyorativo, porque los fonemas de la lengua friulana le son muy extraños a este florentino culto y refinado; sin embargo, es ineludible que visitó el Friûl y escuchó él mismo la pregunta tan nuestra: Ce fâstu? - ¿Qué hacés? Es una pena que no se quedó para escuchar la siguiente pregunta cuando se encuentran dos friulanos: Ce bevistu? - ¿Qué tomas?

Además de los socios y vecinos de Villa Devoto; estuvieron presentes Mabel Roelants, presidente de la Junta Central de Estudios Históricos de la Ciudad de Buenos Aires – Federación junto con historiadores de otros barrios porteños; el presidente del Colegio de Traductores Públicos de Buenos Aires y subdirector de la

Carrera de Traductor Público de la UBA Abog. y Trad. Públ. Norberto C. Caputo y miembros de asociaciones italianas amigas.



Para cerrar la velada, se compartió un café con amigos y alumnos en el hermoso salón Fogolâr de la None. El evento puede verse completo en YouTube.

Noemi Salva.
Vicepresidente y docente de Friulano.

#ACTIVIDADES

FIESTA DEL FRICO Y LA ROGNOSA

El frico es una receta friulana que consiste en una especie de tortilla de papas, cebolla y quesos, su cocción permite que el queso se funda y forme junto a los otros ingredientes esta especie de tortilla.

Tiene sus orígenes en la región del friuli en aquellos tiempos donde las invasiones eran frecuentes y sometían a los pueblos a extrema pobreza y escasas de alimentos y, donde todo era aprovechado, la cascara del queso o las sobras de los moldes donde se hacía el mismo, eran guardados y utilizados posteriormente para, junto a las papas que todos cultivaban en sus tierras, realizar este “menú” que hoy podemos degustar



en esa región.

La rognosa (roñosa) podemos decir que tiene su origen en Colonia Caroya y un más distendida que la receta anterior, ya que surge entre conzonetas y vilotis furlans.



En aquellas épocas de los primeros inmigrantes era frecuente que nuestros nonos se juntaran en casa de amigos a cantar hasta altas horas de la madrugada, y era común en cada casa encontrar en el sótano chacinados como salames, chorizos, vinos y grapas.

Tantas canzonetas provocaba de madrugada apetito entre los comensales (risas) y no faltaba quien iba al sótano y traía algún salame fresco o el chorizo parrillero fresco, agarraba el sartén, desmenuzaba el salame o chorizo, lo cocinaba, agregaba unos huevos y a comer.

Finalizada la juntada, Tanto el sartén, utensilios y la cocina quedaban sin limpiar y al otro día las mujeres se encontraban con ese panorama y se enojaban, se ponían rognosas decían los hombres.

Podemos decir entonces que la rognosa es un revuelto de huevos con salame fresco o pasta de chorizo, muy simple y fácil de realizar.



Colonia Vicente Agüero, vecina a Colonia Caroya, es una pequeña comunidad rural de la provincia de Cór-

doña, Argentina, fundada en 1910 por 52 inmigrantes de origen friulano que previamente habían llegado, 32 años antes a Caroya, donde por cuestiones de agua de riego, compran otras tierras y fundan otra comunidad. Podemos decir que Vicente Agüero es la hermana menor de Caroya.



En su Club, se decide un día entre los integrantes de la comisión y, a pedido de Jorge Visintin quien venía desde hacía algún tiempo proponiendo hacer algún evento para mantener viva esas recetas, hacer un almuerzo entre amigos con estos menús.

Con unos 70 asistentes, se realizó en las instalaciones del Club Sportivo Vicente Agüero, ese almuerzo, muchos sin conocer estas recetas y muchos con la nostalgia de volver a comer esa comida que sus padres o nonos preparaban con tanto amor.

Es así que nace la fiesta del frico y la rognosa, se realiza el último domingo del mes de mayo y ya cuenta con 10 ediciones donde año tras la convocatoria es mayor.



Fernando Visintin.
Miembro del Club Sportivo Vicente Agüero.

PARTICIPACIONES DEL FOGOLÂR EN EVENTOS DE LA CIUDAD 2024

Comenzando el año y con él el calendario de festividades y celebraciones, el Centro Friulano de Avellaneda estuvo presente en el 145° Aniversario de la ciudad de Avellaneda.



El día 18 de enero de 2024, el Fogolâr dijo presente en la ofrenda floral que cada año se realiza a los primeros pobladores de la ciudad, en la plaza central. Seguidamente, la comitiva se desplazó hacia el Templo Parroquial donde, como ya es tradición, los niños del Taller de Tradiciones Friulanas recibieron a quienes ingresaban para participar de la celebración, entregándoles escarapelas de la ciudad.

Durante la ceremonia, participaron en la ofrenda junto al presidente del Fogolâr, Mariano Dean y al intendente de la ciudad, para finalizar rezando la oración del Padrenuestro en friulano, junto a todos los presentes.



Días después, en el marco de los festejos por el aniversario de la ciudad, la noche del sábado 20 de enero de 2024, el Club Central El Carmen, paraje rural a pocos kilómetros de Avellaneda, recibió al grupo de danzas de adultos "Fratellanza" y a integrantes del grupo "Ragazzi" del Taller de Tradiciones Friulanas, ambos del Centro Friulano de Avellaneda, para interpretar danzas

tradicionales friulanas en la 4° Fiesta de la Mora, en un show que finalizó a pura friulanidad invitando a bailar a todos los presentes.



Si hablamos de tradición en la ciudad de Avellaneda no podemos dejar de mencionar a la Fiesta del Algodón.

Con años de trayectoria, esta celebración reúne expositores, artesanos, comerciantes e instituciones que, durante tres días, exhiben sus productos y actividades a toda la comunidad.

El Centro Friulano de Avellaneda dijo presente, una vez más, en la edición 2024 con un encantador stand que año a año refleja la esencia del Fogolâr, con la calidez de un verdadero hogar y el sentir friulano en cada rincón.

Si bien las condiciones climáticas en esta oportunidad no nos permitieron cumplir con todo lo planeado, nuestro paso por la fiesta quedará entre los mejores recuerdos.

Otra de las participaciones infaltables del Fogolâr es en el desfile cívico militar en conmemoración del Día de la Bandera.





El jueves 20 de junio de 2024, los niños del Taller de Tradiciones Friulanas, vistiendo el traje típico, los niños del coro infantojuvenil, integrantes del grupo de danzas de adultos, estudiantes de los cursos de italiano, jóvenes y adolescentes becarios, miembros de la Comisión Directiva y familia friulana en general, hicieron su paso por las calles de la ciudad portando con orgullo las banderas de Italia, Argentina, del Fogolâr y de nuestro queridísimo Friuli.

Centro Friulano de Avellaneda.

CENTRO FRIULANO DE SANTA FE

El Centro Friulano se encuentra en plena actividad, con muchos proyectos, en sus 73 vitales años.



actividades ocasionales de escuelas de la zona, vecinales e instituciones que carecen de espacio y acuden a nuestra sede.

El bar comedor El Fogolar concesionado a la familia Cistari agrega el atractivo gastronómico, por su buen servicio y sus deliciosos platos se ha convertido en uno de los lugares preferidos de los santafesinos.

Asamblea General Ordinaria Nueva Comisión Directiva

El 16 de febrero se realizó la Asamblea Anual Ordinaria con el siguiente orden del día que contemplaba la elección de nuevas autoridades.



Actividades que se desarrollan con continuidad: cursos de italiano en tres niveles, Coro, Pintura sobre bastidor, Patín Star, Karate, Taekwondo, Bailes latinos, Danzas folklóricas, Tejido crochet, Juegos de mesa para adultos y teatro para niños y adultos.

Continúa el taller para Adultos Mayores, que surge de un acuerdo con la fundación FENIX, atendido por profesionales de la salud, profesores de gimnasia, canto y artes plásticas.

A partir de junio se ha constituido como subsede del grupo ALCO.

Está abierto a la comunidad por lo que se desarrollan

Presentamos la nueva Comisión Directiva período 1 de noviembre 2023- 31 de octubre 2025

Presidente: Daniel Gon
Vicepresidente: Alejandra María Persello
Secretaria: María Luisa D'Angelo
Prosecretaria: Susana Persello
Secretaria de Actas: Adriana Freyre
Tesorero: Dino Gon

Protesorera: Gertrudis Mostraccio

Vocales titulares:

Susana Talliavini

Oscar Marconetti

Marcela Spizzo

Mariela Pressacco

Vocales suplentes:

María Teresita Devallis

Rubén Darío Gon

Enrique Gon

María Guadalupe Gon

Revisores de cuentas:

Nicolás Carollo

Franco Marconetti

Junta Consultiva:

María Inés Barazzutti

Adriana Gon



Nuestra agenda sociocultural en el primer semestre:

-13 de abril- Bingo solidario. Una tarde de juegos, diversión, premios y ayuda para los más necesitados ya que se recibieron donaciones de ropa y alimentos no perecederos que se entregaron a las hermanas de la Providencia del barrio Santa Rosa de Lima (congregación fundada por San Luigi Scrossoppi, sacerdote friulano).

-18 de mayo- Peña folklórica, Homenaje a la Patria.

Participaron grupos de danzas, cantantes y músicos que honraron con su arte a la Patria en la semana de mayo.



Amenizado con la participación del público, todo se vistió de celeste y blanco, con alegría y esperanza. Pastelitos criollos y crostuis, una amalgama de sabores para delicia de los concurrentes.

15 de junio- Torneo de Ajedrez, liga provincial. El Centro Friulano fue subsele de un importante torneo de ajedrez.

-30 de junio- ¡Nos adelantamos un día! Nuestro aniversario n° 73, fue el 1 de julio, por razones de organización adelantamos los festejos para el domingo 30, día en que se llevó a cabo la fiesta del cumpleaños y la Fiesta de la polenta Friulana.



La recepción en el patio estuvo a cargo del maestro chef Elio Gon, nuestro especialista exclusivo en polenta friulana, y su familia. Sirvió con buen gusto, excelente presentación, atención de calidad y muy exquisitas combinaciones. Todo amenizado por el grupo de danzas Italoí, que bailaron danzas típicas de Italia.



El servicio se complementó con la cocina de El Fogolar, que preparó los chorizos con salsa que merecieron el elogio de los comensales. Hubo Postre tiramisú, brindis y por supuesto crostuis, café, grappa, sorteos y baile. Un día para recordar, y el entusiasmo de ir pensando ya en el próximo aniversario.

Tuvimos la satisfacción de que el Concejo Municipal de la Ciudad de Santa Fe declarara a nuestra fiesta de la Polenta Friulana de Interés Cultural, diploma que entregaron a los postres los concejales presentes.



Participación en las colectividades italianas y en la vida comunitaria

Participamos de las actividades organizadas por las co-

lectividades italianas de la ciudad y de la región, con la presencia del presidente o delegados.

También estamos comprometidos con proyectos del gobierno municipal y provincial, cuando se convoca a instituciones civiles. Ayudamos a la comunidad de las Hermanas de la Providencia, y colaboramos con una escuela vecina a la institución.

Coro institucional

Ensayo semanalmente, ha incorporado voces, participa de encuentros corales y organiza anualmente el encuentro local. Es un valioso sostén de la cultura argentino italiana desde el canto vocacional, un orgullo del Centro Friulano desde hace 38 años.



Museo

Nuestro museo está disponible y abierto a la comunidad, acordamos la apertura con aviso previo o solicitud de turnos ya que no disponemos de personal permanente.

Noche de los Museos: el próximo 17 de septiembre estamos invitados a participar de la Noche de los Museos de la ciudad. Nos preparamos para la ocasión ya que además de la apertura del museo, tendremos una charla sobre temas de interés relacionados con objetos representativos del museo (Antiguos oficios, La mujer inmigrante).

Centro Friulano de Santa Fe.

FAMILIA FRIULANA DE LA PLATA

En esta primera parte del año acostumbramos reunir a nuestros socios y allegados para degustar algunos platos típicos de nuestra región.

El 19 de mayo nos reunimos para almorzar polenta con conejos en la que contamos con la muy grata visita del Presidente de la Famee Furlane de Montevideo, Bernardo Zannier. Más recientemente, el 21 de julio, ofrecimos el minestrón con la polenta, codeguines y chucrut.



En todas las reuniones contamos con la colaboración de nuestro grupo jóvenes, que aportan esperanzas a la continuidad de la institución.



En el mes de la italianidad, participamos de los eventos por el día de la República realizada en la Plaza Italia de



la ciudad, en la que participaron el Cónsul General, el Intendente y miembros de los distintos estamentos que representamos a Italia en la ciudad.

Por otro lado, se realizó por segundo año un torneo infantil de ajedrez, con la participación de 76 chicos de entre 8 y 14 años, divididos en categorías por edad.

Cabe destacar que miembros de la CD están asistiendo al Taller vinculado a “Programa de Fortalecimiento para Organizaciones de la Sociedad Civil”, auspiciado por la Facultad de Ciencias Económicas de la UNLP.

Este taller, tiene como objetivo principal capacitar a integrantes de las organizaciones de la Sociedad Civil sobre temáticas relacionadas con la gestión de las mismas, para promover una eficiente autogestión administrativa de las asociaciones y brindar herramientas para la construcción de organizaciones sólidas y sostenibles en el plano social, económico y cultural. Creemos que es una actividad muy importante para fortalecer el crecimiento de la institución.

Comisión Directiva.

TALLER DE TRADICIONES FRIULANAS Y CORO INFANTOJUVENIL “CURISINS FURLANS”

Un nuevo año nos encontró para dar inicio a las actividades con los protagonistas más pequeños de nuestro Fogolâr.

La tarde del 23 de marzo de 2024, el algodonal fue el

escenario donde nuestros niños del Taller de Tradiciones Friulanas desplegaron todo su talento como “cosecheros”.

Como cada año, en el marco de la tradicional Fiesta del

Algodón que organiza la ciudad de Avellaneda, se llevó a cabo el concurso de cosecha de algodón y el Centro Friulano estuvo allí. Integrantes del Fogolâr se hicieron presentes para acompañar el inicio de las actividades del Taller en una tarde a pura tradición.



Con los últimos rayos de sol y caminando entre capullos, como tantas veces lo hicieran nuestros queridos nonnos inmigrantes, nos despedimos atesorando un recuerdo más que nos acercó a ellos.

Por su parte, "Curisins Furlans", el coro infantojuvenil del Centro Friulano de Avellaneda, recibió la invitación



para participar de las actividades llevadas a cabo en el marco de la 11° Feria del Libro organizada por el Gobierno de la ciudad.

Con algunos de los temas de su repertorio en español, italiano y friulano, el "corito", como cariñosamente lo llamamos, hizo su participación emocionando a todos los presentes con la dulzura de sus voces y la calidez de su interpretación, trayéndonos un pedacito de nuestro querido Friuli en cada canción.

Centro Friulano de Avellaneda.

#VIAJES Y "SOGGIORNOS"

FOGOLAR FURLAN DE TANDIL

Fiore di Bello es uno de los fundadores del Fogolar Furlan di Tandil, su hija nos comparte algunas palabras sobre el viaje que hicieron juntos el año pasado:

"El 1ero de mayo de 2023, viajamos a Italia, al pueblo donde nació mi padre en Friuli-Venecia Julia más precisamente Rivo Di Paluzza, fuimos las tres generaciones:

Papá, Fiore Di Bello (83 años)
 Mi hija, Fiorella Colombo (38 años)
 Y yo Claudia Di Bello (57 años)

Todo empezó, por una idea de mi marido, que viajáramos juntos. Nunca nos imaginamos algo así.

Papá hacía más de 35 años, que no volvía a su pueblo. Fue algo increíble poder estar juntos en donde comenzó parte de nuestra historia familiar. Al segundo día de llegar a Rivo se nos unió mi hermano Anselmo 55 años



que vive en Londres.

Caminar por Rivo los 4 juntos, por los mismos lugares, donde una vez mi papá con 9 añitos recorría, fue un sueño hecho realidad.... la capillita donde fue monaguillo, la escuela, sus vecinos, aun quedan algunos.

En Rivo viven en la actualidad 70 personas, toda gente de otra época. ¡¡Cuanta emoción!! Vivimos días tan increíbles tan a flor de piel, que es imposible expresarlo en palabras.

Otra de las emociones, fue encontrar colgada en la pared de la casa que alquilamos un gran árbol genealógico, donde estaba papá.

Todo lo vivido, nos enseñó a querer y sentir como nuestro, ese pedacito de tierra tan amado por papá. Fueron días inolvidables que quedaran siempre en nuestros corazones

Mandi.



CENTRO FRIULANO DE SUNCHALES

Studiare in Friuli 2023/2024

Mi nombre es Margarita Tonda, tengo 16 años y tuve la posibilidad de recibir la beca *Studiare in Friuli*, un proyecto a través del cual 20 adolescentes de distintas partes del mundo pueden volver a sus raíces, conocer la cultura de sus antepasados y vivenciar el estudio de la escuela secundaria en Cividale del Friuli, Italia.



Desde muy chica tuve la idea de ir a Italia. A los 8 años, cuando mis primos fueron becados, conocí este proyecto y desde entonces supe que quería ir.



Comencé a estudiar el idioma 3 años atrás y cuando llegó el momento me postulé. Meses después me dijeron que había sido seleccionada y comencé con los trámites.

El 27 de diciembre de 2023 partí de Argentina y comencé mi experiencia, la cual fue posiblemente la mejor de mi vida.

Conocí personas de diferentes países y culturas, aprendí a hablar otro idioma, recorrí casi toda la región del Friuli, donde vivían mis tatarabuelos y muchos otros lugares de Italia.

Conocí a los otros becados, también descendientes friulanos provenientes de diversos lugares del mundo, con los cuales compartíamos casi todo y formamos un grupo hermoso.

Al llegar al Convitto Nazionale Paolo Diacono nos recibieron con los brazos abiertos, haciéndonos sentir como en casa. Los educadores se volvieron nuestra familia, nos apoyaron en todo lo que necesitábamos. Al principio no fue fácil adaptarse, era todo nuevo y extraño, los horarios, las comidas, el idioma, la escuela, los educadores y cocineros, etc. Pero luego de unos días se convirtió en un viaje inimaginable.

Agradecida eternamente al Convitto Nazionale Paolo Diacono, a sus autoridades y personal, al Ente Friuli nel Mondo, al Centro Friulano de Sunchales y a todas las instituciones friulanas que hicieron posible este viaje y permiten cada año que este proyecto se concrete.

Realmente si tienes la oportunidad no dudes en anotarte, es una experiencia que te nutre en conocimientos y te hace ver el mundo de otra manera. Te permite crear nuevos vínculos, nuevas vivencias, nuevas formas de pensar.

Margarita Luz Tonda.

Un pedacito de cielo

Conocer la historia de tu familia es poder hallar los motivos de su trascendencia y ver en rostros desconocidos el pedacito de cielo que veías en los ojos de tu abuelo...

Así fue llegar a Cividale del Friuli, conocer al primo Alessandro y comprobar que el tiempo y la distancia son efímeros, que los genes están intactos 146 años después que ese barco partiera y que su rostro finalmente es conocido a pesar de encontrarnos por primera vez.

Recorrer Gagliano, sus caminos, sus campos, los viñedos de una zona tan rica como acogedora. Llegar a Ziracco, participar de una misa en la capilla donde en 1878 Giacomo Mitri y Serafina Ermacora dieron el "sí"; estar en el mismísimo lugar donde se fundó esta familia fue sin dudas lo más movilizante del viaje. Estar ahí

donde todo comenzó.



La historia se transmite de generación en generación, se la vive y se forma parte de ella, por eso este viaje lo hicimos juntas, mamá e hija volvimos a las raíces, a conocer la tierra de nuestros antepasados, en una experiencia que no vamos a olvidar. Mucho podría decir pero sólo puedo sentir.

Uno conoce la historia de su familia de muchas formas... yo, por un pedacito de cielo en los ojos de mi abuelo...

Danisa Gisela Manera, descendiente de Giacomo Mitri, nacido en Gagliano, Cividale del Friuli, Región del Friuli, Venecia, Giulia, Italia.



Fotos: Nelly Angela Mitri y Danisa Gisela Manera en la capilla de Ziracco.

Introducción al Mosaiquismo

Soy María Belén Ocelli del Centro Friulano de Sunchales.

Desde el 22 de junio hasta el 6 de julio, he tenido la posibilidad de participar de la beca "Introducción al mosaiquismo", que se realizó en Spilimbergo y fue realmente enriquecedora.

Nos han enseñado acerca de la técnica propiamente dicha para su realización, pero también sobre toda la historia que trae consigo, convirtiéndolo aún más valioso. Luego de su finalización, traigo conmigo muchos conocimientos que anhelo continuar utilizando en la argentina.

Agradezco al Ente Friuli Nel Mondo y a la Escuela de Mosaiquismo de Spilimbergo por permitirme ser parte.



PROYECTO VALORI, FOR.AMB.A. Y MOSAICO 2024

Si de acontecimientos importantes hablamos, no podemos dejar de mencionar la representación que año a año tiene nuestro Fogolâr en la tierra de los nonnos, a través de los jóvenes que son becados por el Ente Friuli nel Mondo, con la colaboración de instituciones, organismos y empresas, para vivir experiencias de intercambio en el Friuli.



Valori Identitari e Imprenditorialità, un proyecto con quince años de trayectoria, recibió este año 2024 a siete becados del Centro Friulano de Avellaneda para

vivir una experiencia de estudio y trabajo en la ciudad de Udine.

Juan Manuel Agustini, Ayelén Delarosa, Ayelén Delbón, Georgina Piccoli, Belén Schlatter, Delfina Zalocco y Lucía Zampar, nuestros representantes, durante un mes, fueron protagonistas de un viaje inolvidable en el que, si algo les faltó, fueron horas a los días.

Cada minuto en el querido Friuli les devolvió aprendizajes, conocimientos, crecimiento, amigos que se convirtieron en familia y una conexión inexplicable con la tierra de sus orígenes, haciéndolos sentir que estaban en casa.



Por su parte, el proyecto FOR.AMB.A., que busca formar embajadores del trabajo artesanal en el exterior, tuvo como representante de nuestro Fogolâr a Lorena Mieres, en esta edición 2024.



Durante una semana, en la ciudad de Udine, la atención estuvo puesta en conocer en primera persona las distintas áreas en las que se trabaja de manera artesanal hoy en día, en los resultados obtenidos luego de un proceso productivo hecho con las propias manos y por sobre todas las cosas, la importancia de revalorizar estas formas de producir que también nos remontan a nuestros antepasados.



Asimismo y, esta vez relacionado con el arte del mosaiquismo, una representante del Centro Friulano de Avellaneda, Ayelén Scarpin, participó del Curso de Introducción al Arte del Mosaico 2024, organizado por la Scuola Mosaicisti di Spilimbergo, por el término de quince días en la ciudad de Spilimbergo.

Durante el desarrollo del curso, los becados pusieron manos a la obra creando maravillosos diseños, tanto tradicionales del Friuli como propios, utilizando diferentes técnicas, herramientas y materiales, logrando así concretar verdaderas obras de arte.

Centro Friulano de Avellaneda.

#HOMENAJES

NON È UN ADDIO, È UN ARRIVEDERCI PER SEMPRE...

El pasado mes de julio, en Colonia Caroya recibimos una vez más la visita de la Consul General de Italia en Córdoba Giulia Campeggio.

En esta oportunidad fue un encuentro muy particular ya que después de 4 años en funciones como titular con Consulado en la ciudad de Córdoba y habiendo cumplido con creces sus objetivos regresa a su Tierra natal.

Desde los primeros minutos de la Sra Consul en nuestra ciudad reconocimos de manera inmediata que existía una relación que iba más allá de una mera visita protocolar, transformándose en una cálida amistad y franqueidad.

Vivimos con ella y su familia con gran alegría la Sagra Nacional de la Uva una de las Fiestas Tracionales más importantes de la comunidad Italo Friulana. Un inmenso placer haberla tenido entre nosotros, una mujer que



supo conquistar con su personalidad y trabajo el afecto de toda la región. Con ella al mando del Consulado se realizaron trámites de toda índole entre pasaportes y ciudadanía para muchos descendientes de Italianos.

En esta última presencia oficial en Caroya, Giulia Campeggio fue recibida por las autoridades del Centro Friu-

lano, encabezados por el presidente Dr Luis Grion.

También fue recibida por la Intendente local Paola Nani con miembros de su gabinete, la presencia de autoridades se extendió al intendente de Jesús María y la Presidente de la comuna de Colonia Vicente Aguero.

Compartimos un almuerzo de camaradería en el restaurante del Friuli, de este encuentro también se sumaron para despedir a la Consul los representantes de la aso-

ciación de Venetos de la ciudad de Córdoba.

Ha sido una hermosa experiencia combinando trabajo, amistad y pasión por la Italianidad, como manifestamos en el comienzo de la nota, CARA GIULIA, no es una despedida es un hasta siempre !!!!! Grazie mille.

Centro Friulano de Colonia Caroya.

#ACTIVIDADES

CINE ITALIANO, AHORA CON CENA Y DEBATE

Se suma valor a este clásico de la Friulana de Buenos Aires

Desde el 2012 se realizan mensualmente estas cenas con exhibición de películas italianas con subtítulos para que todos puedan disfrutarlas.

La idea inicial era de realizar un ciclo de cine italiano clásico, con Neorealismo, la Commedia all'italiana, Western Spaguetti y aquellos films que contribuyeron al séptimo arte. Pero como decimos en la None, la Friulana te llena el corazón con el amor a las raíces, te llena



el cerebro con la cultura y las tradiciones friulanas; pero también te llena la panza con las comidas inolvidables de toda la península.

Hoy en día es un clásico con personas que hace años que son comensales y espectadores de este ciclo.

La idea es ofrecer algo que va más allá de los clásicos pasta e pizza; las comidas italianas tienen mucho amor y mucho orgullo; son platos de la cocina campesina pobre pero digna.

Con ingredientes sanos bien aprovechados, realizados con técnicas de elaboración y cocción que son únicas. Además de la cena, se acompaña con la explicación de la historia de cada plato, buceando en los libros de



historia y en los recetarios; con esas anécdotas que los hacen tan queribles.

El standup gastronómico, como lo llama Noemi Salva que lo hace desde un principio; es un momento muy esperado por todos.

Gonzalo Alliegro, coordinador y docente del Seminario de Cine italiano, ha agregado valor a este evento incluyendo un espacio de debate que tenía en su comienzo y que había sido abandonado en época de la Pandemia. Desde hace dos meses la gente además tiene la posibilidad de expresarse sobre la película apenas vista y compartir con los espectadores pareceres y opiniones.



Las películas se alternan entre las que tienen por lo menos 50 años con los estrenos de hace 10; Totò, Sordi, De Sica, Mastroianni, Loren, son nombres que atraen.

Pero también hay lugar para nuevos directores, nuevos actores, grandes talentos.

Todos juntos en la pantalla de la None mientras desde

la cocina llega el perfume de las salsas que están terminando su cocción y en las mesas esperan en formación cerrada los platos, los cubiertos y los vasos. Panza, corazón y cerebro. Cuant che a son plens, ducj a son contents.

Noemi Salva.
Cogos Furlans los cocineros de la None.

CELEBRAMOS JUNIO 2024

Como ya es tradición en nuestro Fogolâr, el mes de junio se vistió de fiesta para celebrar.

La tarde del domingo 2 de junio de 2024 nos encontró para festejar el Día de la República Italiana, el Día del Inmigrante Italiano en Argentina y el 2do. Aniversario de nuestra sede.



Con diferentes propuestas organizadas para el encuentro, la familia friulana disfrutó de una tarde de sol donde los mates y los tradicionales crostui dijeron presente.

De la mano de los jóvenes que participan de los cursos de italiano del Fogolâr y de algunos becarios, recordamos un poco de historia sobre los acontecimientos.



Por su parte, con los más pequeños, armamos aviones para disfrutar de una "frecce tricolori" reversionada, escribimos tarjetas que dejamos en una valija bajo la consigna "¿qué trajeron nuestros nonnos en sus valijas?" y coloreamos hermosas postales de nuestra sede para entregar como souvenirs a todos los que nos acompañaron.

Y en este clima de recuerdos y friulanidad, la tarde llegó a su fin despidiéndonos con el corazón repleto de emoción por habernos encontrado una vez más para honrar los motivos que nos mantienen unidos.

Centro Friulano de Avellaneda.

#ANIVERSARIO

MONTEVIDEO 80 AÑOS

El tiempo pasa y las instituciones quedan.

Es difícil darse cuenta que los que vivimos el hoy para las instituciones, ya no son, ni los que las crearon ni quienes las conformaran en un futuro.

Seguramente no hayamos conocido ni sabido de su existencia de muchos de sus fundadores, ni de sus for-

jadores a lo largo del tiempo.

Solo el testimonio en el seno de nuestras familias, siempre y cuando nos lo hayan contado, o visto o leído a través de historias, fotos o documentos.

Pero si, fundamentalmente, en el compartir tradiciones, en el arte, la música, o en la cocina. A veces me

pregunto por qué seguimos vinculados, y no hay una única verdadera y racional razón.

Solo el vínculo emocional, la curiosidad por nuestros orígenes, el honrar en silencio a nuestros padres y abuelos que ya no están, el querer estar cerca de quienes compartimos un origen.

Pasa el tiempo, nos sentimos solos, cansados, y nos pesa la responsabilidad de mantener viva y activa la llama de friufanidad en nuestra sociedad.

Nos preguntamos para qué?.

En otros momentos, otras personas festejaron con mucho entusiasmo los primeros 10, los 20 los 30 con bailes, comilonas con quienes compartieron historias, dolores y sacrificios de emigración de un origen común.

Ya otros los 40 y los 50 años, con familias integradas por criollos y migrantes.

Hoy ya son menos los que festejaron junto con nosotros los 60 y los 70 seguramente no seamos nosotros los que festejemos los 100 y menos los 120.

Pero mientras hagamos las cosas con amor, con cariño, con respeto y en honor a nuestras creencias y sentimientos, serán las nuevas generaciones, hoy niños y adolescentes, a los que se les despertará en algún momento, esa misma curiosidad y sentimiento por sus orígenes, y para ellos es que debemos dejarles allanado



el camino.

Nuestra generación, la que ya ha pasado el umbral de los 60 ya está en tiempo de dejarle la conducción a los más jóvenes, estamos llenos de miedos y dudas, miedo de que pierdan el interés, de no confiar que hagan las cosas tan bien como nos creemos que las hacemos.

La tarea de mantener las tradiciones nos mantuvo vivos y unidos, prenderá?

No lo sabemos, el intento lo hicimos, y hoy en nuestro 80 aniversario queremos dejar un legado.

Para ello, hoy estamos abocados a generar documentos en forma multimedial, a través de videos con reportajes, testimonios, filmaciones de representaciones teatrales de mitos y leyendas de nuestro querido Friuli.

Representadas por nuestros mismos socios, homenajes a prohombres e instituciones que enorgullecieron a nuestra región y para culminar como broche de oro, con la inauguración de una nueva plaza que llevará el nombre "Famee Furlane di Montevideo".

En una ubicación de privilegio en nuestra ciudad, la cual será coronada con un monumento que contendrá un mosaico alusivo a los 80 años de presencia asociada de friulanos en el Uruguay.

En las próximas décadas cuando ya como personas no nos recuerden, y para aquellos a quienes, se les despierte el interés y amor por sus orígenes, puedan encontrar un lugar donde se sientan representados, y en torno al mismo, a su manera, a la que ellos mismo elijan,

puedan vivir y mantener viva su llama de friulanidad.

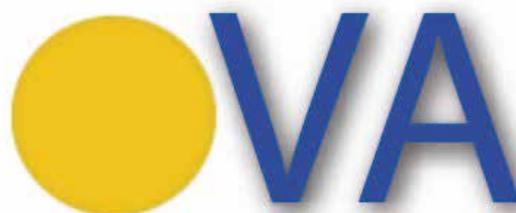
Bernardo Zannier.



SI QUERÉS PARTICIPAR DEL VITE ARGENTINE,
EL PERIÓDICO DE LA COMUNIDAD FRIULANA DE
ARGENTINA Y URUGUAY, CONTACTATE CON NOSOTROS:

✉ viteargentine@gmail.com

f @ViteArgentine



COMUNIDAD FRIULANA DEL RÍO DE LA PLATA

ENTE FRIULI NEL MONDO



ARGENTINA

CENTRO FRIULANO DE AVELLANEDA (SANTA FE)

Fundado el 17 de septiembre de 1970.

Presidente: Mariano Andrés Dean

📍 Calle 1 N° 9

☎ +54 9 3842 591005

✉ friulanosavellaneda@gmail.com

📱 Centro Friulanos Avellaneda - Santa Fe

🌐 friulanosavellaneda

CENTRO FRIULANO DE COLONIA CAROYA (CÓRDOBA)

Fundado el 15 de septiembre de 1968.

Presidente: Luis Grion

📍 Av San Martín 2842

☎ +54 9 3525 466282

+54 9 3525 48-6343 (Luis Grion)

✉ friulicoloniacaroya@gmail.com

📱 Centro Friulano Colonia Caroya

🌐 centrofriulano_caroya

CENTRO FRIULANO DE SAN FRANCISCO (CÓRDOBA)

Fundado el 8 de octubre de 1983.

Presidente: Dante Davanzo

📍 Libertador (S) 380

☎ +54 9 356 466-9332 (Viviana Venturuzzi)

✉ friulanosdesanfrancisco@gmail.com

📱 Centro Friulano San Francisco

FOGOLÂR FURLAN DE TANDIL (BUENOS AIRES)

Fundado el 22 de mayo de 1983.

Presidente: Mauro Nardin

+54 9 249 456-2356 (Mauro Nardin)

fogolartandil@yahoo.it

Fogolar Furlan Tandil

CENTRO FRIULANO DE SANTA FE (SANTA FE)

Fundado el 1 de julio de 1951.

Presidente: Susana Persello

📍 S. del Carril 2394

☎ +54 9 342 4676960 (Susana Persello)

✉ friulanosantafe@hotmail.com

📱 Centro Friulano de Santa Fe Friulano

CENTRO FRIULANO DE SAN JUAN (SAN JUAN)

Fundado el 2 de septiembre de 1970.

Presidente: Raúl Francile

📍 Juan B. Justo 47 sur. Rivadavia

☎ +54 9 264 563-7231 (Raúl Francile)

✉ centrofriulanosanjuan@yahoo.com.ar

📱 Centro Friulano San Juan

CENTRO FRIULANO DE SUNCHALES (SANTA FE)

Fundado el 3 de septiembre de 2013.

Presidente: Juan José Ocelli

📍 L. N. Alem 241

☎ +54 9 349 366-8385 (Juan José Ocelli)

✉ centrofriulanosunchales@gmail.com

📱 Centro Friulano de Sunchales

CENTRO FRIULANO DE MENDOZA (MENDOZA)

Fundado el 1 de febrero de 1959.

Presidente: Claudio Bravin

📍 Medrano 2341 Chacras de Coria

☎ +54 9 261 507-6841 (Claudio Bravin)

✉ claudio@bravin.net

CENTRO FRIULANO DE MORTEROS (CÓRDOBA)

Fundado el 9 de septiembre de 1987.

Presidente: Rosana Mattaloni

📍 Italia 658 - Soc. Italiana de Morteros

☎ +54 9 356 245-6274 (Rosana Mattaloni)

✉ centrofriulanodemorteros@outlook.com.ar

📱 Centro Friulano Morteros

CIRCULO FRIULANO DE SALTA (SALTA)

Fundado el 04 de Junio de 1954.

Presidente: Gianfranco Martinis

📍 Los Ceibos 220 - Salta

☎ +54 9 387 43 96103

+54 9 387 605 1179

FAMILIA FRIULANA DE ROSARIO (SANTA FE)

Fundada el 7 de marzo de 1953.

Presidente: María Verónica Cominotti

📍 Córdoba 3060

☎ +54 341 4394858, L. a V. de 14 a 21hs.

+54 9 341 648-9230 (Verónica Cominotti)

✉ fliafriulanaros@gmail.com

📱 Familia Friulana Rosario

🌐 familiafriulanaros

FAMILIA FRIULANA DE BAHIA BLANCA (BUENOS AIRES)

Fundada el 2 de Agosto de 1953.

Secretaria: Graciela Gambon

19 de Mayo 130/8000

+54 9 291 407-1176 (Graciela Gambon)

familiafriulana@bblanca.com.ar

FOGOLAR FURLÁN COSTA Y VALLE DEL CHUBUT (CHUBUT)

Fundado el 10 diciembre de 2004.

Presidente: Eduardo Scagnetti

- 📍 Ecuador 324 - Trelew
- ☎ +54 9 280 466-7791 (Eduardo Scagnetti)
- ✉ eddie.a.scagnetti@gmail.com

FOGOLÂR FURLÁN ESQUEL (CHUBUT)

Fundado el 4 de noviembre de 1972.

Presidente: Valeria Da Dalt

- 📍 Ameghino 505
- ☎ +54 9 294 546-6927 (Valeria Da Dalt)
- ✉ fogolar.esquel@gmail.com
- 📱 Fogolar Furlan Esquel

FOGÓN FRIULANO DE RESISTENCIA (CHACO)

Fundado el 1 de febrero de 1957.

Presidente: Horacio Martina

- 📍 San Fernando 348
- ☎ +54 9 362 460-3403 (Horacio Martina)
- ✉ fognfriulanochaco@hotmail.com
- 📱 Fogon Friulano Chaco Fogon Resistencia

FOGOLÂR DE VILLA REGINA (RÍO NEGRO)

Fundado el 9 de agosto de 1969.

Presidente: Flavio Collino

- 📍 Cipolletti 731
- ☎ +54 9 298 467-2283 (Flavio Collino)
- ✉ fogolarfurlanvillaregina@yahoo.com.ar
- 📱 Ffvr Villa Regina

FOGOLÂR FURLAN DE SAN FRANCISCO (CÓRDOBA)

Fundado el 19 de junio de 2017.

Presidente: Carina Natalia Pecile

- 📍 Av. Libertador (N) 99 - Soc. Italiana San Francisco
- ☎ +54 9 3564 666224
- ✉ fogolarfurlansanfrancisco@gmail.com
- 📱 Fogolar Furlan San Francisco
- 📷 fogolar.furlan.san.francisco

FOGOLÂR FURLAN DE MAR DEL PLATA (BUENOS AIRES)

Fundado el 10 de junio de 1972.

Presidente: Gladys Mirta Tuppin

- 📍 Castelli 3932
- ☎ +54 9 223 5987331
- ✉ fogolarfurlanmdq@hotmail.com
- 📱 Fogolâr Furlan Mar del plata
- 📷 fogolarmardelplata

FOGOLÂR FURLAN APÓSTOLES (MISIONES)

Fundado en diciembre de 2020.

Presidente: Eduardo Cleva

- 📍 Belgrano 1246 1° "A"
- ☎ +54 9 3758 411804
- ✉ fogolarfurlanapostoles@gmail.com
- 📱 Fogolar Furlan Apostoles
- 📷 fogolarfurlanapostoles

FOGOLÂR FURLÁN ZONA JÁUREGUI (BUENOS AIRES)

Fundado el 11 de noviembre de 1986.

Presidente: Luisa Battel

- ☎ +54 9 232 366-7684 (Luisa Battel)
- ✉ fogolarjauregui@yahoo.com.ar
- 📱 Fogolar Furlan Jáuregui

SOCIEDAD FAMILIA FRIULANA DE LA PLATA (BUENOS AIRES)

Fundada el 19 de diciembre de 1936.

Presidente: Joaquín Asuaje

- 📍 Calle 20n. 623 e/44 y 45
- ☎ +54 9 221 5046449
- ✉ fogolarlaplata@gmail.com
- 📱 Friulana laplata

SOCIEDAD FRIULANA DE PARANÁ (ENTRE RÍOS)

Fundada el 17 de agosto de 1952.

Presidente: Roberto Candussi.

- 📍 Villaguay 539, de L. a V. de 10 a 14hs. y de 18hs. en adelante
- ☎ +54 9 343 431-1871
- ✉ friulanaparana@hotmail.com
- 📱 Sociedad Friulana Paraná

SOCIEDAD FRIULANA DE BUENOS AIRES (CABA)

Fundada el 6 de noviembre de 1927.

Presidente: Eduardo Baschera

- 📍 Navarro 3974
- ☎ +549 11 4501-0764
- ✉ friulanabuenosaires@fogolares.org
- 📱 Sociedad Friulana Buenos Aires

UNIÓN FRIULANA DE CASTELMONTE (BUENOS AIRES)

Fundada el 25 de Enero de 1965.

Presidente: Juan Chialchia

- 📍 Pte. Peron 8179 (Ex Nicaragua) Pablo Podestá
- ☎ +54 9 11 4506-2665
- ✉ castelmontefogolar@yahoo.com.ar
- 📱 Castelmonte Fogolar

URUGUAY

FAMÈE FURLANE DI MONTEVIDEO (URUGUAY)

Fundada el 8 de octubre de 1944.

Presidente: Bernardo Zannier

- ☎ +59 8 96 872 538 (Bernardo Zannier)
- ✉ fameefurlanedimontevideo@gmail.com
- 📱 Fameé Furlane di Montevideo

